

EN

1. With charging protection, the scooter will cut off charging automatically after a full charge. We still don't recommend overcharging it.
2. Keep the charging port cover closed when not charging.
3. During charging, the scooter can not be turned on.

FR

1. Équipée d'une protection de charge, la trottinette arrêtera automatiquement la charge une fois complètement chargée. Nous vous déconseillons néanmoins de la surcharger.
2. Gardez le capuchon de la prise de charge fermé lorsque vous ne chargez pas.
3. La trottinette ne peut pas être allumée pendant la charge.

ES

1. Con protección de carga, el patinete interrumpirá la carga automáticamente después de una carga completa. Aún así, no recomendamos sobrecargarlo.
2. Mantenga cerrada la tapa del puerto de carga cuando no esté cargando.
3. Durante la carga, el patinete no se puede encender.

DE

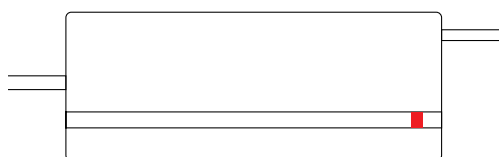
1. Ausgestattet mit Ladeschutz schaltet das E-Scooter die Ladung automatisch ab, sobald es vollständig aufgeladen ist. Dennoch empfehlen wir nicht, es zu überladen.
2. Schließen Sie die Abdeckung der Ladebuchse, wenn Sie nicht laden.
3. Während des Ladevorgangs kann das E-Scooter nicht eingeschaltet werden.

IT

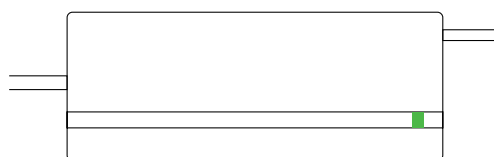
1. Dotato di protezione di carica, il monopattino interromperà automaticamente la ricarica dopo una carica completa. Non consigliamo comunque di sovraccargarlo.
2. Mantenere chiusa la copertura della presa di carica quando non si sta caricando.
3. Durante la ricarica, il monopattino non può essere acceso.

PL

1. Dzięki ochronie ładowania hulajnoga automatycznie przerwie ładowanie po pełnym naładowaniu. Nadal nie zalecamy jej przerysowywania.
2. Gdy nie ładujesz, utrzymuj pokrywę gniazda ładowalnego zamkniętą.
3. Podczas ładowania hulajnoga nie może być włączona.



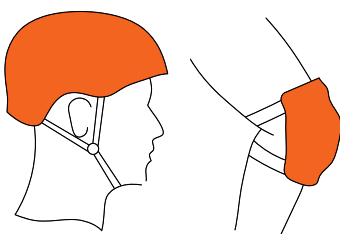
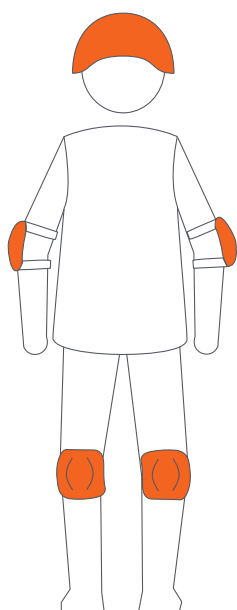
Charging in progress / Chargement en cours
Carga en progreso / Laden im Gange
Ricarica in corso / Ładowanie w toku



Fully charged / Fully chargé
Fully cargado / Vollaufgeladen
Fully carico / Pełniezaładowany



Riding Basics^{EN} / **Les bases de la conduite**^{FR} / **Básicos de conducción**^{ES} / **Fahrbasics**^{DE} / **Nozioni di base per la conduzione**^{IT} / **Podstawy jazdy**^{PL}



EN Wear a helmet, elbow pads, and knee pads in case of falls and injuries either you are a beginner learning to ride or you are a seasoned rider.

FR Porte un casque, des protections pour coudes et genoux en cas de chutes et de blessures, que tu sois un débutant apprenant à rouler ou un conducteur expérimenté.

ES Llévate un casco, protectores de codos y rodillas en caso de caídas y lesiones, ya sea que seas un principiante que aprenda a andar o un conductor experimentado.

DE Trage einen Helm, Ellenbogen- und Kniegurte vor Fällen und Verletzungen, ob du ein Anfänger bist, der fahren lernt, oder ein erfahrener Fahrer.

IT Indossa un casco, protezioni per cotili e ginocchia in caso di cadute e lesioni, sia che sia un principiante che apprende a guidare o un conducente esperto.

PL Nosz kask, ochraniacze nadgarstek i kolan w przypadku spadów i obrażeń, czy jesteś początkujący, uczenie się jechać, czy doświadczonym jazdą.

EN

Steps for use

1. Turn the power on, and check the battery level indicator.
2. Stand with one foot on the deck and one foot on the ground. Scoot yourself with the foot on the ground.
3. When the scooter starts to move forward, put both feet on the deck and press the accelerator. (The accelerator initiates once the speed exceeds 3 km/h)
4. Release the accelerator and the kinetic energy recovery system (KERS) initiates automatically to brake slowly; And squeeze the brake lever for a sudden brake.
5. Tilt your body to the steering direction as you turn, and slowly turn the handlebar.

FR

Étapes d'utilisation

1. Allumez la puissance et vérifiez l'indicateur de niveau de batterie de la trottinette électrique.
2. Placez un pied sur la plateforme et l'autre au sol. Poussez-vous avec le pied au sol pour démarrer la trottinette électrique.
3. Lorsque la trottinette électrique commence à avancer, placez les deux pieds sur la plateforme et appuyez sur l'accélérateur. (L'accélérateur s'active lorsque la vitesse dépasse 3 km/h)
4. Relâchez l'accélérateur et le système de récupération d'énergie cinétique (KERS) s'active automatiquement pour freiner lentement ; serrez la manette de frein pour un freinage soudain.
5. Inclinez votre corps dans la direction de la direction lors du virage et tournez lentement le guidon de la trottinette électrique.

ES

Pasos de uso

1. Encienda la energía y verifique el indicador de nivel de batería.
2. Póngase con un pie en la plataforma y el otro en el suelo. Empújese con el pie en el suelo para mover el scooter.
3. Cuando el scooter comience a avanzar, coloque los dos pies en la plataforma y presione el acelerador. (El acelerador se activa cuando la velocidad excede los 3 km/h)
4. Suelte el acelerador y el sistema de recuperación de energía cinética (KERS) se activa automáticamente para frenar lentamente; apriete la palanca de freno para un frenado repentino.
5. Incline su cuerpo en la dirección de la maniobra al girar y gire lentamente el manillar.

DE

Verwendungsschritte

1. Schalten Sie das Gerät ein und überprüfen Sie den Batterieanzeige.
2. Setzen Sie einen Fuß auf die Plattform und den anderen Fuß auf den Boden. Schieben Sie sich mit dem Fuß am Boden vor, um den Scooter in Bewegung zu setzen.
3. Wenn der Scooter zu vorwärts bewegen beginnt, setzen Sie beide Füße auf die Plattform und drücken Sie den Beschleuniger. (Der Beschleuniger aktiviert sich, sobald die Geschwindigkeit 3 km/h übersteigt.)
4. Lassen Sie den Beschleuniger los – das kinetische Energierückgewinnungssystem (KERS) aktiviert sich automatisch, um langsam zu bremsen; drücken Sie die Bremse, um plötzlich zu bremsen.
5. Neigen Sie Ihren Körper in Fahrtrichtung beim Drehen und drehen Sie den Lenker langsam.

IT

Passaggi di utilizzo

1. Accendere l'alimentazione e controllare l'indicatore del livello della batteria.
2. Mettere un piede sulla piattaforma e l'altro a terra. Spingersi con il piede a terra per far muovere lo scooter.
3. Quando lo scooter inizia ad avanzare, mettere entrambi i piedi sulla piattaforma e premere l'acceleratore. (L'acceleratore si attiva quando la velocità supera i 3 km/h)
4. Rilasciare l'acceleratore e il sistema di recupero di energia cinetica (KERS) si attiva automaticamente per frenare lentamente; stringere la leva del freno per un frenata improvvisa.
5. Inclinare il corpo nella direzione di sterzo durante la curva e girare lentamente il manubrio.

PL

Kroki użytkowania

1. Włącz urządzenie i sprawdź wskaźnik poziomu baterii.
2. Umieść jeden stopa na platformie, a drugi na ziemi. Pchnij się stopą na ziemi, aby uruchomić ruch skutera.
3. Gdy skuter zacznie się poruszać do przodu, umieść oba stopy na platformie i naciśnij akcelerator. (Akcelerator uruchamia się, gdy prędkość przekroczy 3 km/h)
4. Puść akcelerator – system recuperacji energii kinetycznej (KERS) automatycznie uruchamia się, aby hamować powoli; naciśnij dźwignię hamulca, aby wykonać nagłe hamowanie.
5. Podchyl ciało w kierunku skrętu podczas zakrętu i powoli obróć kierownicę.



Folding^{EN} / **Le pliage**^{FR} / **El plegado**^{ES} / **Das Klappen**^{DE} / **Il piegamento**^{IT} / **Składanie**^{PL}



EN Power off the scooter, push the folding switch upwards to switch on the first safety, while pulling outwards to switch on the second safety, fold the stem downwards.

FR Éteignez la trottinette électrique, poussez le commutateur de pliage vers le haut pour activer la première sécurité, tout en tirant vers l'extérieur pour activer la deuxième sécurité, puis pliez la tige vers le bas.

ES Apaga el scooter, empuja el interruptor de plegado hacia arriba para activar la primera seguridad, mientras tiras hacia afuera para activar la segunda seguridad, pliega el tallo hacia abajo.

DE Schalten Sie den Scooter aus, drücken Sie den Klappschalter nach oben, um die erste Sicherheit freizuschalten, während Sie nach außen ziehen, um die zweite Sicherheit freizuschalten, klappen Sie den Stiel nach unten.

IT Spenga lo scooter, spingi l'interruttore pieghevole verso l'alto per attivare la prima sicurezza, mentre tiri all'esterno per attivare la seconda sicurezza, piega il manubrio verso il basso.

PL Wyłącz skuter, pchnąć przełącznik do składania w górę, aby włączyć pierwsze zabezpieczenie, podczas gdy ciągnąć na zewnątrz, aby włączyć drugie zabezpieczenie, skłonić knurling w dół.



Product Parameters ^{EN} / Paramètres du produit ^{FR} / Parámetros del producto ^{ES} / Produktparameter ^{DE} / Parametri del prodotto ^{IT} / Parametry Techniczne ^{PL}

Product Name ^{EN} / Nom du produit ^{FR} / Nombre del producto ^{ES} / Produktname ^{DE} / Nome del prodotto ^{IT} / Nazwa Produktu ^{PL}	E3Pro
Packaging size ^{EN} / Taille de l'emballage ^{FR} / Tamaño del empaque ^{ES} / Verpackungsgröße ^{DE} / Dimensione dell'imballaggio ^{IT} / Rozmiar Pakietu ^{PL}	120x24x60CM
Gross weight ^{EN} / Poids brut ^{FR} / Peso bruto ^{ES} / Bruttogewicht ^{DE} / Peso lordo ^{IT} / Waga Brutto ^{PL}	30.93KG / 68.19lbs
Net weight ^{EN} / Poids net ^{FR} / Peso neto ^{ES} / Nettogewicht ^{DE} / Peso netto ^{IT} / Waga Netto ^{PL}	27.93KG / 61.58lbs
Battery capacity ^{EN} / Capacité de la batterie ^{FR} / Capacidad de la batería ^{ES} / Batteriekapazität ^{DE} / Capacità della batteria ^{IT} / Pojemność Akumulatora ^{PL}	48V 15.6Ah
Fully charged voltage ^{EN} / Tension de charge complète ^{FR} / Voltaje de carga completa ^{ES} / Vollaufadespannung ^{DE} / Tensione di carica completa ^{IT} / Pełne Napięcie Ładowania ^{PL}	54.6V
Powerful Motor ^{EN} / Moteur Puissant ^{FR} / Motor Potente ^{ES} / Leistungstarker Motor ^{DE} / Motore Potente ^{IT} / Mocny Silnik ^{PL}	Brushless / Sans balais / Sin escobillas / Bürstenlos / Senza balai / Bez wiertel
Inflatable road tires ^{EN} / Pneus routiers gonflables ^{FR} / Neumáticos para carretera inflables ^{ES} / Lufttradreifen für Straßen ^{DE} / Pneumatici stradali gonfiabili ^{IT} / Wietrzne Opony Drogowe ^{PL}	10 inches
Maximum load ^{EN} / Charge maximale ^{FR} / Carga máxima ^{ES} / Maximale Last ^{DE} / Carico massimo ^{IT} / Maksymalna Ładowność ^{PL}	150KG / 330IBS
Frame material ^{EN} / Matériau de cadre ^{FR} / Material de marco ^{ES} / Rahmenmaterial ^{DE} / Materiale per cornici ^{IT} / Materiał dla ramy ^{PL}	Iron / Fer / Hierro / Eisen / Ferro / Żelazo

Charging duration ^{EN} / Durée de charge ^{FR} /
Duración de carga ^{ES} / Ladezeit ^{DE} /
Durata della carica ^{IT} / Czas ładowania ^{PL}

7-8H

Disc Brake + Electronic Brake ^{EN} / Frein à disque + Frein électronique ^{FR} /
Freno de disco + Freno electrónico ^{ES} / Scheibenbremse + Elektronische Bremse ^{DE} /
Freno a disco + Freno elettronico ^{IT} / Hamulec Tarczowy + Hamulec Elektroniczny ^{PL}

Yes / Oui / Sí /
Ja / Sì / Tak

Adjustable gears ^{EN} / Engrenages réglables ^{FR} /
Engranajes ajustables ^{ES} / Verstellbare Zahnräder ^{DE} /
Ingranaggi regolabili ^{IT} / Regulowalne Zęby ^{PL}

1-4

Range of endurance ^{EN} / Plage d'endurance ^{FR} /
Rango de resistencia ^{ES} / Belastbarkeitsbereich ^{DE} /
Intervallo di resistenza ^{IT} / Zakres Wytrzymałości ^{PL}

40-50KM

Storage temperature ^{EN} / Température de stockage ^{FR} /
Temperatura de almacenamiento ^{ES} / Lagerungstemperatur ^{DE} /
Temperatura di conservazione ^{IT} / Temperatura magazynowania ^{PL}

1 month:-20 - 60°C (-4~140°F)
3 months:-20 - 45°C (-4~113°F)
1 year:-20 - 20°C (-4~68°F)

Lithium Battery ^{EN} / Batterie au lithium ^{FR} /
Batería de litio ^{ES} / Lithiumbatterie ^{DE} /
Batteria al litio ^{IT} / Bateria litowa ^{PL}

18650

Working temperature ^{EN} / Température de fonctionnement ^{FR} /
Temperatura de funcionamiento ^{ES} / Arbeitstemperatur ^{DE} /
Temperatura di funzionamento ^{IT} / Temperatura pracy ^{PL}

-10 ~ 40°C
(14~104°F)

Charging temperature ^{EN} / Température de charge ^{FR} /
Temperatura de carga ^{ES} / Lade temperatur ^{DE} /
Temperatura di carica ^{IT} / Temperatura ładowania ^{PL}

10 ~ 40 °C
(50~104°F)

Store relative humidity ^{EN} / Humidité relative de stockage ^{FR} /
Humedad relativa de almacenamiento ^{ES} / Lager relative Feuchte ^{DE} /
Umidità relativa di archiviazione ^{IT} / Wilgotność względna magazynowania ^{PL}

5% ~ 95%



Maximum speed ^{EN} / **Vitesse maximale** ^{FR} / **Velocidad máxima** ^{ES} /
Maximale Geschwindigkeit ^{DE} / **Velocità massima** ^{IT} / **Prędkość maksymalna** ^{PL}

European version speed ^{EN} / **Vitesse de la version européenne** ^{FR} /
Velocidad de la versión europea ^{ES} / **Geschwindigkeit der europäischen Version** ^{DE} /
Velocità della versione europea ^{IT} / **Prędkość wersji europejskiej** ^{PL}

Gear/Vitesse/Marcha/Gang/Marca/Bieg	1	2	3	4
speed/vitesse/velocidad/ Geschwindigkeit/velocità/prędkość	6 KM/H	10 KM/H	15 KM/H	25 KM/H

North American version speed ^{EN} / **Vitesse de la version nord-américaine** ^{FR} /
Velocidad de la versión norteamericana ^{ES} / **Geschwindigkeit der nordamerikanischen Version** ^{DE} /
Velocità della versione nordamericana ^{IT} / **Prędkość wersji północnoamerykańskiej** ^{PL}

Gear/Vitesse/Marcha/ Gang/Marca/Bieg	1	2	3	4
speed/vitesse/velocidad/ Geschwindigkeit/ velocità/prędkość	20 KM/H 12 MPH	30 KM/H 18 MPH	40 KM/H 25 MPH	50 KM/H 31 MPH

Compliance: Comply with local speed laws. Any unauthorized modification may result in penalties. ^{EN}

Conformité: Respectez les lois locales sur la vitesse. Toute modification non autorisée peut entraîner des sanctions. ^{FR}

Cumplimiento: Cumpla con las leyes locales sobre la velocidad. Cualquier modificación no autorizada puede derivar en sanciones. ^{ES}

Konformität: Befolgen Sie die örtlichen Geschwindigkeitsgesetze. Jede unbefugte Modifikation kann zu Strafen führen. ^{DE}

Conformità: Osservare le leggi locali sulla velocità. Ogni modifica non autorizzata può portare a sanzioni. ^{IT}

Spółdzielczość: Postępuj zgodnie z lokalnymi prawami dotyczącymi prędkości. Dowolna niezgodna modyfikacja może entraić kary. ^{PL}



Security Reminder ^{EN} / **Avertissement de sécurité** ^{FR} / **Aviso de seguridad** ^{ES} /
Sicherheitshinweis ^{DE} / **Avviso di sicurezza** ^{IT} / **Powiadomienie zabezpieczeń** ^{PL}

EN

- Always wear an approved helmet whenever riding this product.
- Do not ride the scooter under the influence of drugs or alcohol.
- Users must travel at speeds appropriate for the usage area, riding conditions, and experience level.
- Always respect pedestrians.
- Because Electric scooters are significantly heavier than regular scooters, they are not intended for large jumps or stunts of any kind. Scooter frames and parts have limitations, and extreme riding should not be performed.
- Inspect the scooter before each use, making sure the correct setup and tightening is done on your scooter before using it for the first time.
- Proper installation, compatibility, operation, and maintenance must be performed on all components. Failure to comply could result in serious injury or death.
- Be sure to check that the tires are in good condition, inflated properly, and have sufficient tread remaining.
- Never exceed the 330lbs (150kg) maximum load rating.
- Maximum Speed – Your Electric scooter goes at a maximum speed of 25km/h (15.5 mph).
- Make note that additional insurance may be required to cover situations you encounter.
- Do not ride under wet conditions. The Electric scooter may slide from under your feet causing injury. Wet conditions may damage the electronics and void the warranty.

FR

- Portez toujours un casque approuvé lors de la conduite de ce produit.
- Ne conduisez pas le scooter sous l'effet de drogues ou d'alcool.
- Les utilisateurs doivent circuler à des vitesses appropriées pour la zone d'utilisation, les conditions de conduite et le niveau d'expérience.
- Respectez toujours les piétons.
- Étant donné que les trottinettes électriques sont considérablement plus lourdes que les trottinettes ordinaires, elles ne sont pas conçues pour des sauts importants ou des acrobaties de quelque nature que ce soit. Les cadres et les pièces des trottinettes ont des limites, et une conduite extrême ne doit pas être effectuée.
- Inspectez la trottinette avant chaque utilisation, en vous assurant que le montage et le serrage corrects ont été effectués sur votre trottinette avant sa première utilisation.
- Une installation, compatibilité, fonctionnement et entretien appropriés doivent être effectués sur tous les composants. Le non-respect de ces instructions pourrait entraîner de graves blessures ou la mort.
- Vérifiez que les pneus sont en bon état, correctement gonflés et ont une profilage suffisante.
- Ne dépassez jamais la charge maximale de 330 livres (150 kg).
- Vitesse maximale – Votre trottinette électrique atteint une vitesse maximale de 25 km/h (15,5 mph).
- Notez que des assurances supplémentaires peuvent être nécessaires pour couvrir les situations que vous rencontrez.
- Ne conduisez pas en conditions humides. La trottinette électrique peut glisser sous vos pieds, causant des blessures. Les conditions humides peuvent endommager les électroniques et annuler la garantie.

ES

- Siempre use un casco aprobado cuando conduzca este producto.
- No conduzca la monopatín bajo el efecto de drogas o alcohol.
- Los usuarios deben viajar a velocidades apropiadas para el área de uso, las condiciones de conducción y el nivel de experiencia.
- Siempre respete a los peatones.
- Debido a que las monopatines eléctricas son significativamente más pesadas que las monopatines regulares, no están destinadas a saltos grandes ni a acrobacias de ningún tipo. Los marcos y las piezas de las monopatines tienen limitaciones, y no se debe practicar una conducción extrema.
- Inspeccione la monopatín antes de cada uso, asegurándose de que se realice el montaje y el aflojamiento correctos en su monopatín antes de usarlo por primera vez.
- Se must realizar una instalación, compatibilidad, funcionamiento y mantenimiento adecuados en todos los componentes. El incumplimiento puede resultar en lesiones graves o muerte.
- Asegúrese de comprobar que los neumáticos están en buen estado, inflados correctamente y tienen un patrón de rodadura suficiente.
- Nunca exceda la carga máxima de 330 libras (150 kg).
- Velocidad máxima - Su monopatín eléctrico alcanza una velocidad máxima de 25 km/h (15,5 mph).
- Tenga en cuenta que es posible que se requieran seguros adicionales para cubrir las situaciones que encuentre.
- No conduzca en condiciones húmedas. La monopatín eléctrica puede deslizarse bajo sus pies, causando lesiones. Las condiciones húmedas pueden dañar los electrónicos y anular la garantía.

DE

- Tragen Sie immer einen genehmigten Helm, wenn Sie dieses Produkt fahren.
- Fahren Sie den Roller nicht unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol.
- Benutzer müssen mit für die Benutzungsumgebung, Fahrbedingungen und Erfahrungsniveau geeigneten Geschwindigkeiten fahren.
- Achten Sie immer auf Fußgänger.
- Da E-Roller erheblich schwerer als reguläre Roller sind, sind sie nicht für große Sprünge oder Stunts jeglicher Art geeignet. Rollerrahmen und Teile haben Einschränkungen, und extremes Fahren sollte vermieden werden.
- Inspektieren Sie den Roller vor jeder Nutzung und stellen Sie sicher, dass vor der ersten Nutzung die korrekte Montage und Verschraubung durchgeführt wurden.
- Alle Komponenten müssen ordnungsgemäß installiert, kompatibel, betrieben und gewartet werden. Eine Nichtbeachtung kann zu schweren Verletzungen oder Tod führen.
- Stellen Sie sicher, dass die Reifen in gutem Zustand sind, richtig aufgepumpt sind und ausreichend Reifenprofil haben.
- Überschreiten Sie nie die maximale Lastbelastung von 330 Pfund (150 kg).
- Maximale Geschwindigkeit - Ihr E-Roller erreicht eine maximale Geschwindigkeit von 25 km/h (15,5 mph).
- Beachten Sie, dass zusätzliche Versicherungen erforderlich sein können, um die von Ihnen begehrten Situationen zu decken.
- Fahren Sie nicht unter nassen Bedingungen. Der E-Roller kann unter Ihren Füßen rutschen und Verletzungen verursachen. Nasse Bedingungen können die Elektronik beschädigen und die Garantie aufheben.

IT

- Indossare sempre un casco approvato durante l'uso di questo prodotto.
- Non guidare la monopattina sotto l'influenza di droghe o alcol.
- Gli utenti devono viaggiare a velocità adatte alla zona di utilizzo, alle condizioni di guida e al livello di esperienza.
- Rispettare sempre i pedoni.
- Poiché le monopattine elettriche sono notevolmente più pesanti delle monopattine normali, non sono destinate a grandi salti o acrobazie di qualsiasi tipo. I telaio e le parti delle monopattine hanno limitazioni, e non deve essere eseguito un guidaggio estremo.
- Ispettare la monopattina prima di ogni utilizzo, assicurandosi che venga eseguito il montaggio e il serraggio corretto sulla monopattina prima del suo primo utilizzo.
- Devono essere eseguite un'installazione, compatibilità, funzionamento e manutenzione adeguati per tutti i componenti. Il mancato rispetto potrebbe causare lesioni gravi o morte.
- Assicurarsi di verificare che i pneumatici siano in buone condizioni, gonfiati correttamente e abbiano un profilo sufficiente.
- Non superare mai la carica massima di 330 libbre (150 kg).
- Velocità massima - La tua monopattina elettrica raggiunge una velocità massima di 25 km/h (15,5 mph).
- Tenere a mente che potrebbero essere necessarie assicurazioni aggiuntive per coprire le situazioni incontrate.
- Non guidare in condizioni umide. La monopattina elettrica potrebbe scivolare sotto i piedi causando lesioni. Le condizioni umide potrebbero danneggiare gli elettronici e annullare la garanzia.

PL

- Zawsze nosz certyfikowany hełm podczas jazdy na tym produkcie.
- Nie jeźdź na skuterze pod wpływem narkotyków lub alkoholu.
- Użytkownicy muszą jechać z prędkością odpowiednią dla obszaru użycia, warunków jazdy i poziomu doświadczenia.
- Zawsze szanuj pieszych.
- Ponieważ skutery elektryczne są znacznie cięższe niż zwykłe skutery, nie są one przeznaczone do dużych skoków ani akrobacji jakiegokolwiek rodzaju. Ramy i części skuterów mają ograniczenia, a jazda ekstremalna nie powinna być wykonywana.
- Inspektuj skuter przed każdą użyciem, upewniając się, że przed pierwszym użyciem wykonano poprawne montowanie i ściskanie skuteru.
- Wszystkie elementy muszą zostać prawidłowo zainstalowane, sprawdzone pod względem zgodności, uruchomione i maintainingowane. Nie przestrzeganie może skutkować ciężkimi ranami lub śmiercią.
- Upewnij się, że opony są w dobrej kondycji, prawidłowo pumpowane i mają wystarczającą treść.
- Nigdy nie przekraczaj maksymalnej obciążenia 330 funtów (150 kg).
- Maksymalna prędkość - Twój skuter elektryczny osiąga maksymalną prędkość 25 km/h (15,5 mph).
- Zauważ, że mogą być wymagane dodatkowe ubezpieczenia, aby pokryć sytuacje, z którymi się spotkasz.
- Nie jeźdź w mokrych warunkach. Skuter elektryczny może wywrócić się spod nóg, powodując rany. Warunki mokre mogą uszkodzić elektronikę i unieważnić gwarancję.



Caveat ^{EN} / Avertissement ^{FR} / Aviso ^{ES} / Hinweis ^{DE} / Avviso ^{IT} / Uwaga ^{PL}

EN

- **Water Avoidance:** The Electric scooter is not waterproof. Exposure to water can damage the electronics, and any water-related damage is not covered by our warranty. Riding in wet conditions is also highly dangerous and can lead to accidents and injuries.
- **Environmental Considerations:** Avoid prolonged exposure to sunlight, rain, and storage in areas with high temperatures or corrosive gases. These conditions can degrade the components and affect the performance and lifespan of the scooter.
- **Avoid Abuse:** Our warranty does not cover physical damage caused by negligent care or extreme riding practices. Please exercise proper care and avoid actions that could result in damage to the scooter.
- **Risk Disclaimer:** Riding the Electric scooter carries inherent risks, including the potential for severe injury or even death due to loss of control, collisions, and falls. Always exercise caution and ride at your own risk, adhering to safety guidelines and regulations.
- **Non-Modification:** Do not modify the scooter from its original manufacturer's design. Alterations can compromise safety, performance, and warranty coverage.
- **Adherence to Traffic Laws:** Observe and comply with posted speed limits and all traffic laws while operating the Electric scooter. Ensure your safety and the safety of others on the road.
- **Charging Port Safety:** Avoid direct contact with the charging port and prevent it from coming into contact with metal objects. This precaution ensures proper functioning and prevents potential electrical hazards.
- **Insurance Recommendation:** It is advisable to seek advice and consultation from an insurance company or broker regarding insurance coverage while riding an Electric scooter.

FR

- **Éviter l'eau :** La trottinette électrique n'est pas étanche. L'exposition à l'eau peut endommager les électroniques, et aucun dommage lié à l'eau n'est couvert par notre garantie. La conduite en conditions humides est également très dangereuse et peut entraîner des accidents et des blessures.
- **Considérations environnementales :** Éviter l'exposition prolongée au soleil, à la pluie et le stockage dans des zones à températures élevées ou à gaz corrosifs. Ces conditions peuvent dégrader les composants et affecter les performances et la durée de vie de la trottinette.
- **Éviter les abus :** Notre garantie ne couvre pas les dommages physiques causés par un entretien négligent ou des pratiques de conduite extrêmes. Veuillez prendre soin approprié et éviter les actions qui pourraient endommager la trottinette.
- **Clause de renonciation aux risques :** La conduite de la trottinette électrique comporte des risques inhérents, y compris le potentiel de blessures graves ou même de mort en raison de la perte de contrôle, des collisions et des chutes. Prenez toujours des précautions et roulez à vos propres risques, respectant les directives et règlements de sécurité.
- **Interdiction de modification :** Ne modifiez pas la trottinette par rapport à sa conception d'origine du fabricant. Les modifications peuvent compromettre la sécurité, les performances et la couverture garantie.
- **Respect des lois de la route :** Observez et respectez les limitations de vitesse affichées et toutes les lois de la route lors de l'utilisation de la trottinette électrique. Assurez-vous de votre sécurité et de celle des autres utilisateurs de la route.
- **Sécurité de la borne de chargement :** Éviter le contact direct avec la borne de chargement et empêchez-le de venir en contact avec des objets métalliques. Cette précaution garantit un bon fonctionnement et prévient les risques électriques potentiels.
- **Recommandation d'assurance :** Il est conseillé de demander des conseils et des consultations à une compagnie d'assurance ou à un courtier en matière d'assurance lors de la conduite d'une trottinette électrique.

ES

- **Evitación de agua:** La monopatín eléctrica no es impermeable. La exposición al agua puede dañar los electrónicos, y cualquier daño relacionado con el agua no está cubierto por nuestra garantía. El andar en condiciones húmedas también es muy peligroso y puede llevar a accidentes y lesiones.
- **Consideraciones ambientales:** Evite la exposición prolongada al sol, la lluvia y el almacenamiento en áreas con altas temperaturas o gases corrosivos. Estas condiciones pueden degradar los componentes y afectar el rendimiento y la vida útil de la monopatín.
- **Evitar abusos:** Nuestra garantía no cubre daños físicos causados por un cuidado negligente o prácticas de conducción extremas. Por favor, tome un cuidado adecuado y evite acciones que podrían resultar en daño a la monopatín.
- **Renuncia a riesgos:** El andar en la monopatín eléctrica implica riesgos inherentes, incluido el potencial de lesiones graves o incluso muerte debido a la pérdida de control, colisiones y caídas. Siempre tome precauciones y ande a su propio riesgo, adheriéndose a las directrices y regulaciones de seguridad.
- **No modificar:** No modifique la monopatín de su diseño original del fabricante. Las alteraciones pueden comprometer la seguridad, el rendimiento y la cobertura de la garantía.
- **Cumplimiento de las leyes de tránsito:** Observe y cumpla con los límites de velocidad publicados y todas las leyes de tránsito al manejar la monopatín eléctrica. Asegúrese de su seguridad y la seguridad de los demás en la vía pública.
- **Seguridad del puerto de carga:** Evite el contacto directo con el puerto de carga y evite que entre en contacto con objetos metálicos. Esta precaución garantiza el correcto funcionamiento y evita posibles peligros eléctricos.
- **Recomendación de seguro:** Se aconseja buscar consejo y consultar con una compañía de seguros o un corredor sobre la cobertura de seguro al andar en una monopatín eléctrica.

DE

- **Wasservermeidung:** Der E-Roller ist nicht wasserdicht. Die Exposition zu Wasser kann die Elektronik beschädigen, und Schäden, die mit Wasser zusammenhängen, sind nicht unter unserer Garantie abgedeckt. Fahren unter nassen Bedingungen ist auch sehr gefährlich und kann zu Unfällen und Verletzungen führen.
- **Umweltbedingungen:** Vermeiden Sie eine langfristige Exposition an Sonne, Regen und Lagerung in Bereichen mit hohen Temperaturen oder korrosiven Gasen. Diese Bedingungen können die Komponenten degradiert und die Leistung und Lebensdauer des Rollers beeinträchtigen.
- **Missbrauch vermeiden:** Unsere Garantie deckt keine physischen Schäden ab, die durch fahrlässige Pflege oder extreme Fahrpraktiken verursacht werden. Nehmen Sie bitte sorgfältige Pflege und vermeiden Sie Handlungen, die zu Schäden am Roller führen könnten.
- **Risikenerklärung:** Das Fahren mit dem E-Roller birgt inhärente Risiken, einschließlich des Potenzials für schwere Verletzungen oder sogar den Tod aufgrund von Kontrollverlust, Kollisionen und Stürzen. Nehmen Sie immer Vorsicht und fahren Sie auf eigenes Risiko, indem Sie sich an Sicherheitsleitlinien und Vorschriften halten.
- **Nicht modifizieren:** Modifizieren Sie den Roller nicht von der ursprünglichen Herstellervorlage ab. Veränderungen können die Sicherheit, die Leistung und die Garantieabdeckung beeinträchtigen.
- **Befolgung von Verkehrsgesetzen:** Beachten und befolgen Sie die posted Geschwindigkeitsbegrenzungen und alle Verkehrsgesetze beim Betrieb des E-Rollers. Stellen Sie sicher, dass Sie und andere auf der Straße sicher sind.
- **Sicherheit der Ladungspreis:** Vermeiden Sie direkten Kontakt mit der Ladungspreis und verhindern Sie, dass sie in Kontakt mit metallischen Objekten kommt. Diese Vorsichtsmaßnahme gewährleistet den korrekten Betrieb und verhindert potenzielle elektrische Gefahren.
- **Versicherungsempfehlung:** Es wird empfohlen, sich bei einer Versicherungsgesellschaft oder einem Broker über die Versicherung abdeckung beim Fahren mit einem E-Roller zu beraten.

IT

- Evitare l'acqua: La monopattina elettrica non è impermeabile. L'esposizione all'acqua può danneggiare gli elettronici, e qualsiasi danno correlato all'acqua non è coperto dalla nostra garanzia. Guidare in condizioni umide è anche altamente pericoloso e può portare ad incidenti e lesioni.
- Considerazioni ambientali: Evitare l'esposizione prolungata al sole, alla pioggia e il magazzino in aree con temperature elevate o gas corrosivi. Queste condizioni possono degradare i componenti e influire sulle prestazioni e sulla durata della monopattina.
- Evitare l'abuso: La nostra garanzia non copre i danni fisici causati da manutenzione negligente o pratiche di guida estreme. Si prega di prestare una cura appropriata e di evitare azioni che potrebbero causare danni alla monopattina.
- Dichiarazione di rischio: La guida della monopattina elettrica comporta rischi inerenti, inclusa la possibilità di lesioni gravi o persino morte a causa di perdita di controllo, collisioni e cadute. Si prega sempre di prestare attenzione e di guidare a proprio rischio, attenersi alle linee guida e alle normative di sicurezza.
- Non modificare: Non modificare la monopattina dal suo design originale del produttore. Le alterazioni possono compromettere la sicurezza, le prestazioni e la copertura garanzia.
- Adesione alle leggi stradali: Osservare e conformarsi ai limiti di velocità pubblicati e a tutte le leggi stradali durante l'uso della monopattina elettrica. Assicurarsi della propria sicurezza e della sicurezza degli altri sulla strada.
- Sicurezza del port di caricamento: Evitare il contatto diretto con il port di caricamento e impedire che entri in contatto con oggetti metallici. Questa precauzione garantisce il corretto funzionamento e previene potenziali pericoli elettrici.
- Raccomandazione assicurativa: È consigliabile chiedere consigli e consultare una compagnia di assicurazioni o un intermediario per quanto riguarda la copertura assicurativa durante la guida di una monopattina elettrica.

PL

- Unikaj wody: Skuter elektryczny nie jest wodoodporny. Wykstawianie się wodzie może uszkodzić elektronikę, a wszelkie uszkodzenia związane z wodą nie są objęte naszą gwarancją. Jazda w mokrych warunkach jest również bardzo niebezpieczna i może prowadzić do wypadków i rani.
- Zagadnienia środowiskowe: Unikaj długotrwałej ekspozycji na słońcu, deszczu i magazynowania w obszarach o wysokiej temperaturze lub gazach korozyjnych. Warunki te mogą degradować składniki i wpływać na wydajność i żywotność skutera.
- Unikaj nadużyć: Nasza gwarancja nie pokrywa uszkodzeń fizycznych spowodowanych przez negligentne dbanie lub ekstremalne praktyki jazdy. Prosimy o stosowanie odpowiedniego starania i unikaj czynności, które mogą spowodować uszkodzenie skutera.
- Oświadczenie o ryzykach: Jazda na skuterze elektrycznym nese w sobie dziedziczone ryzyko, w tym potencjalne ciężkich rani lub nawet śmierci z powodu utraty kontroli, zderzeń i upadków. Zawsze bądź ostrożny i jeźdź na swój ryzyko, przestrzegając wytycznych i rozporządzeń dotyczących bezpieczeństwa.
- Nie modyfikuj: Nie modyfikuj skutera od pierwotnego designu producenta. Zmiany mogą kompromitować bezpieczeństwo, wydajność i pokrycie gwarancyjne.
- Przystosowanie do praw ruchu: Obserwuj i przestrzegaj ogłoszonych ograniczeń prędkości i wszystkich praw ruchu podczas eksploatacji skutera elektrycznego. Upewnij się o swoim bezpieczeństwie i bezpieczeństwie innych na drodze.
- Bezpieczeństwo portu ładowania: Unikaj bezpośredniego kontaktu z portem ładowania i zapobiegaj jego kontaktu z metalowymi przedmiotami. Ta ostrożność zapewnia prawidłowe funkcjonowanie i zapobiega potencjalnym zagrożeniom elektrycznym.
- Rekomendacja ubezpieczeniowa: Zaleca się szukać rady i konsultacji u firmy ubezpieczeniowej lub brokerów pod względem pokrycia ubezpieczeniowego podczas jazdy na skuterze elektrycznym.



Care & Maintenance^{EN} / Entretien & Maintenance^{FR} / Cuidado & Mantenimiento^{ES} / Pflege & Wartung^{DE} / Cura & Manutenzione^{IT} / Obdrž & Wsparcie^{PL}

EN

Cleaning and Storage

- Always store your scooter in a clean dry place to avoid rust and damage to battery.
- When the scooter is not being used, the battery can lose power. You should test the battery at least once a month, to ensure the battery maintains full charging capabilities. Clean your scooter frame with a wet rag and mild non-corrosive cleaner. After cleaning, lubricate where necessary.
- Electric scooters are not waterproof and should not be submerged in water as this may damage the electrical system. Be sure to store your scooter under shelter and avoid leaving it out in the rain. If wet from rain, wipe down to dry.

Please note – water damage and corrosion are not covered under warranty.

- Ensure your scooter tires are always inflated to a pressure within the recommended range printed on the tire sidewalls.
- Avoid cleaning the scooter with alcohol, gasoline, kerosene, or other corrosive and volatile chemical solvents to prevent serious damage.
- Refrain from using a high-pressure water spray to wash the scooter.
- Prior to cleaning, ensure that the scooter is turned off, the charging cable is unplugged, and the rubber flap is closed. Water leakage could lead to electric shock or other major problems.
- When the scooter is not in use, store it indoors in a dry and cool area. Avoid leaving it outdoors for an extended period as excessive sunlight, overheating, and over cooling can shorten the battery pack's lifespan.

FR

Nettoyage et Stockage

- Stockez toujours votre trottinette dans un endroit propre et sec pour éviter la rouille et les dommages à la batterie.
 - Lorsque la trottinette n'est pas utilisée, la batterie peut perdre de l'énergie. Vous devez tester la batterie au moins une fois par mois pour vous assurer qu'elle conserve ses capacités de charge complète. Nettoyez le cadre de votre trottinette avec un chiffon humide et un nettoyant doux non corrosif. Après le nettoyage, lubrifiez le lieu nécessaire.
 - Les trottinettes électriques ne sont pas étanches et ne doivent pas être submergées dans l'eau, car cela peut endommager le système électrique. Assurez-vous de stocker votre trottinette sous abri et d'éviter de la laisser dehors lors de la pluie. Si elle est mouillée par la pluie, essuyez-la pour la sécher.
- Veillez noter – les dommages causés par l'eau et la corrosion ne sont pas couverts par la garantie.**
- Vérifiez que les pneus de votre trottinette sont toujours gonflés à une pression comprise dans la gamme recommandée imprimée sur les flancs des pneus.
 - Évitez de nettoyer la trottinette avec de l'alcool, de l'essence, du kérosène ou d'autres solvants chimiques corrosifs et volatils pour éviter des dommages graves.
 - Abstenez-vous d'utiliser un pulvérisateur à eau haute pression pour laver la trottinette.
 - Avant de nettoyer, assurez-vous que la trottinette est éteinte, le câble de charge débranché et le rabat en caoutchouc fermé. Une fuite d'eau pourrait entraîner une décharge électrique ou d'autres problèmes majeurs.
 - Lorsque la trottinette n'est pas en usage, stockez-la à l'intérieur dans un endroit sec et frais. Évitez de la laisser dehors pendant une période prolongée, car un soleil excessif, une surchauffe et un refroidissement excessif peuvent raccourcir la durée de vie du bloc batterie.

ES

Limpieza y Almacenamiento

- Almacene siempre su monopatín en un lugar limpio y seco para evitar la oxidación y daños a la batería.
- Cuando el scooter no se está utilizando, la batería puede perder carga. Deberías probar la batería al menos una vez al mes, para asegurar que la batería mantenga sus capacidades de carga completa. Limpia el bastidor de tu scooter con una toalla húmeda y un limpiador suave y no corrosivo. Después de limpiar, lubrica donde sea necesario.
- Las monopatinés eléctricas no son impermeables y no deben sumergirse en agua, ya que esto puede dañar el sistema eléctrico. Asegúrese de almacenar su monopatín bajo refugio y evitar dejarlo afuera durante la lluvia. Si se humedece por la lluvia, enjuague para secar.

Tenga en cuenta: los daños por agua y la corrosión no están cubiertos por la garantía.

- Asegúrese de que los neumáticos de su monopatín siempre estén inflados a una presión dentro del rango recomendado impreso en los laterales de los neumáticos.
- Evite limpiar el monopatín con alcohol, gasolina, kerosén o otros solventes químicos corrosivos y volátiles para prevenir daños graves.
- Absténgase de usar un chorro de agua de alta presión para lavar el monopatín.
- Antes de limpiar, asegúrese de que el monopatín esté apagado, el cable de carga desconectado y el solapa de goma cerrada. Una fuga de agua podría llevar a una descarga eléctrica u otros problemas graves.
- Cuando el monopatín no esté en uso, guárdelo en interiores en un lugar seco y fresco. Evite dejarlo al aire libre durante un período prolongado, ya que la exposición excesiva al sol, el sobrecalentamiento y el enfriamiento excesivo pueden acortar la vida útil del paquete de baterías.

DE

Reinigung und Lagerung

- Lagern Sie Ihren Roller immer an einem sauberen und trockenen Ort, um Rost und Batteried Schäden zu vermeiden.
 - Wenn der Roller nicht verwendet wird, kann die Batterie Entladen. Sie sollten die Batterie mindestens einmal im Monat testen, um sicherzustellen, dass die Batterie ihre volle Ladefähigkeit beibehält. Reinigen Sie den Rahmen Ihres Rollers mit einem feuchten Tuch und einem milden nicht korrosiven Reiniger. Nach der Reinigung schmieren Sie, wo nötig.
 - E-Roller sind nicht wasserdicht und sollten nicht in Wasser eingetaucht werden, da dies das elektrische System beschädigen kann. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihren Roller unter Schutz lagern und vermeiden Sie, ihn bei Regen draußen zu lassen. Wenn er durch Regen nass wird, wischen Sie ihn trocken.
- Bitte beachten: Wasser schäden und Korrosion sind nicht unter der Garantie abgedeckt.**
- Stellen Sie sicher, dass die Reifen Ihres Rollers immer auf einen Druck innerhalb des empfohlenen Bereichs aufgedrückt sind, der auf den Reifenseiten druck.
 - Vermeiden Sie es, den Roller mit Alkohol, Benzin, Kerosin oder anderen korrosiven und flüchtigen chemischen Lösungsmitteln zu reinigen, um schwere Schäden zu verhindern.
 - Verzichten Sie darauf, einen Hochdruck-Wasserspray zum Waschen des Rollers zu verwenden.
 - Vor der Reinigung stellen Sie sicher, dass der Roller ausgeschaltet ist, der Ladekabel abgesteckt ist und die Gummislapene geschlossen ist. Wasserlecks could führen zu elektrischen Schocks oder anderen schwerwiegenden Problemen.
 - Wenn der Roller nicht in Gebrauch ist, lagern Sie ihn indoors in einem trockenen und kühlen Bereich. Vermeiden Sie es, ihn lange outdoors zu lassen, da zu viel Sonne, Überhitzung und Überkühlung die Lebensdauer des Batteriepacks verkürzen können.

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction

Electric Scooter User Manual

Customer Service:

Contact us if you experience issues relating to riding, maintenance and safety, or errors/faults with your electric scooter.

MANUFACTURER / FABRICANT:

Shenzhen Tofun Technology Co., Ltd

Add: Room 112, Factory Building 2, Bao'an Foreign Trade Industrial Zone, No. 51, Lane 1, Xin'an San Road, Xin'an Sub-district, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China

E-mail: tofun2025@outlook.com



VAT SPEED SL

Add: Calle Antonio Salvador N99.1, 28026 Madrid, Spain

E-mail: services@vatspeed-eu.com



GOAL REACH CONSULTING LTD

Add: OFFICE 1029 3 HARDMAN STREET 10TH FLOOR, SPINNINGFIELDS MANCHESTER, UK M3 3HF

E-mail: goalservice@hotmail.com



EU/NA-V1

物料名称:	E3Pro 说明书EU/NA			成品尺寸:	130x130mm
国家/语种:	英、法、西、德、意、波			材 质:	双铜纸(封面157g/内页80g)
时 间:	2026-01-14	版 本:	V1	工 艺:	骑马订,封面过哑膜
备 注:	增加警告语和快速安装				